

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190317

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16.06.18

Firma

Customer No.: Submi. No.:

3205342

Our Vendor No.:

91000644I

Packing List No./Date

80704312 /14.06.2018

Your Order No./Date

550003189305/04.10.2017

Our Order No./Date

30008692/06.10.2017

Forwarder:

Schweitzer GmbH & Co.

Customer / supplier code

3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

180188295

5008254222

180188749

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.678,980 KG	3	1.419,840 KG	Truck

Item	Part Number	Description	Weight/Unit	Quantity
------	-------------	-------------	-------------	----------

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

Batch: 0000078868	473,280 KG	960 PC
EEC Origine 09 Bavaria		
Batch: 0000078893	473,280 KG	960 PC
EEC Origine 09 Bavaria		
Batch: 0000078894	473,280 KG	960 PC
EEC Origine 09 Bavaria		

Packing list



Packing listno./Date
80704312/14.06.2018

Packing list:

144✓ X TBA550211
2.880 X S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72

3 X TBA-501710
3 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 130443		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 14.06.2018 (7) relation-no.	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladestelle-Nr	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80704263	5	EUROPALETTE		0558515102	513	1.561
80704312	3	TBA-501710		0550586400	259	1.679
80704313	1	EUROPALETTE		0550587400	93	554
80704316	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958
80704395	2	TBA-501710		0550587400	173	1.094
80704396	2	TBA-501710		0550589400	173	1.119
80704397	1	EUROPALETTE		0550589400	93	567

(25) total: 0017		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1563 (28) 8.532	
-------------------------	--	--	--	---	--

(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
---------------------------------	--	----------------------------	--

(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 152.841,60	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
---------------------------------------	--	---	--

(35) attachmts		(36) cust. order number 550003668102 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck KUEHNLE NAGEL 16 JUN 2018 (41) payroll key (42) acknowledgment of receipt of the goods recipient shipment above complete and in received in correct state. company stamp/signature	
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		(44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) RICEVUTO CON RISERVA DI verifica su qualità e quantità Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005140 vom 14.06.2018



18-005140

Ludwigsburg, 14.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport International des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 80704425 2 80704326 3 80704263 4 80704312 5 80704313 + 95 6 80704316 7 80704396 + 97	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3 EP 4 EP 5 EP 3 EP 3 EP 3 EP	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP EP EP EP EP EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 1.047 1.186 1.561 1.679 1.648 1.958 1.686	15 Umfang cbm
Summe: Total:		24,00 EP	10.765,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		KUEHNE+NAGEL S. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-005140 empfangen am Réception des marchandises le 16.06.2018 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604